

A jelentkezés elfogadása után, jogerős szerződést képez a CCUSA, NYQUEST és a Camp Counselors Canada – CCEP program jelentkezője között. Az alábbi feltételek és körülmények minden résztvevőre vonatkoznak, akik jelentkeztek a programra és akik jelentkezését elfogadták a 2012-es programra.

A CCUSA kizárólag mint „Személyzet ellátó” tartozik a NYQUEST-hez. A CCUSA a NYQUEST képviselőjében toborozza, interjúztatja és fogadja el a jelentkezőket. Miután a jelentkezőt a CCUSA elfogadta a Camp Counselors Canada – CCEP programra, azután a NYQUEST felelős azért, hogy a résztvevőnek nyári tábori elhelyezést találjon, a résztvevőt orvosi igazolással (a vizsgálatot követően) ellátja, folyamatos támogatásban részesíti a nyári tábori elhelyezés folyamán és a tábor kezdete előtt oktatásról gondoskodik. A NYQUEST által nyújtott „támogatás” a munkáltatóval kapcsolatos helyzetek kezeléséhez szükséges tanácsokat tartalmaz, foglalkozik a bevándorlási ügyvel, alkalmazkodik a résztvevő elhelyezéséhez és kezeli a vészhelyzeteket. Előfordulhat, hogy ezt a támogatást nem aznap nyújtja a szervezet, amelyik nap a résztvevő felvette a kapcsolatot a NYQUEST-tel a támogatást illetően. A NYQUEST lehetőségeihez mérten segíti a résztvevőt, de a NYQUEST nem vonható felelősségre azokért a károkért vagy veszteségekért, amelyek a nyújtott támogatás felhasználásából adódnak. A NYQUEST kérelmezni fogja a tábori munkaadót, hogy a résztvevő számára biztosítson szobát, szállást és a belföldi utazást. Ha a résztvevő elhelyeződik egy táborban, akkor már annak a tábornak lesz az alkalmazója és nem pedig a CCUSA-nak vagy a NYQUEST-nek.

Felvétel a Programba és Interjú:

1. Az €50 jelentkezési díj (amely tartalmaz egy vissza nem téríthető €25-s adminisztrációs díjat) az online jelentkezési lap kitöltése után vagy a sikeres CCUSA-interjúkor fizetendő. A résztvevő köteles befizetni a €449 felvételi díjat a programba való elfogadást követő 15 napon belül. Ha a jelentkezőt 2011. december 15-ig leinterjúztatják, minden szükséges papírt eljuttat a budapesti irodába és elfogadják, akkor €50 kedvezményre jogosult, így számára a jelentkezési díj €399.

Továbbá:

- a. Ha a befizetés nem történik meg a programra való elfogadástól számított 15 napon belül, a résztvevő €50 nem-visszatéríthető pótdíjat köteles fizetni.
 - b. 2012. február 1-je után valamennyi díj befizetése esedékes, függetlenül a programba való jelentkezés vagy elfogadás időpontjától.
 - c. Ha 2012. február 1-je után történik a jelentkezés, akkor minden díj alvétel magától a résztvevő jelentkezési formátumának és €50 nem-visszatéríthető pótdíj fizetésére kötelezi. Semmilyen kedvezményre nem lesz jogosult.
2. Ezt az egyesített CCUSA és NYQUEST Program Szerződést a jelentkezőnek akkor kell aláírni, amikor elküldi a befejezett jelentkezési lapot vagy az interjú alkalmával.
 3. A jelentkezési lap és a referenciák hivatalos iratok. Bármilyen téves, visszatartott vagy félrevezető információ, amely a jelentkezési lapon szerepel, vagy az interjú során elhangzik, a programból való automatikus és azonnali kizárást vonja maga után, a befizetett összegek visszatérítése nélkül. Ugyan ez érvényes a pályázó nem megfelelő magatartására nézve a program teljes ideje alatt, beleértve az interjút, a kiutazást megelőző időszakot és a nyári Camp Counselors Canada – CCEP programban való részvételt. A jelentkező köteles értesíteni a CCUSA szervezetet valamennyi, a jelentkezési lapon megadott információt érintő változásról, beleértve az egészségügyi adatokat, az elérhetőségeket, valamint a jelentkező által vállalt munkaidő-intervallumot és a választott "skill"-eket.
 4. A CCUSA szervezet egy interjúra kötelezi a jelentkezőket, hogy jobban megismerhesse velük a program működését, valamint, hogy felmérje a jelentkezők képességeit és gyakorlati tapasztalatát. Mivel a NYQUEST intéz minden elhelyezést, a kanadai táborok elhelyezési szükségleteire alapozzák legjobb belátásuk szerint a résztvevő végleges felvételét a programba.
 5. Ahhoz, hogy részt vehessen a CCUSA programon, a résztvevőnek egy aktuális hatósági erkölcsi bizonyítványt is kérvényeznie kell. Miután az erkölcsi bizonyítvány megérkezett, a jelentkezőnek be kell mutatni a CCUSA irodának legkésőbb 2012. május 15-ig. A bizonyítvány eredeti példányát a kanadai táborba kell elvinni. Ennek elmulasztása a programból történő azonnali kizárást vonja maga után. A nem magyar állampolgárok esetében az illetékes ország rendőrhatalóságától is be kell egy ilyen okmányt szerezni.
 6. A tábori elhelyezés előtt a résztvevő kapni fog egy "Camp Review Request" e-mailt, amely tartalmazza azt a tábor, amelyik meg szeretné tekinteni a résztvevő jelentkezését. A résztvevőnek 48 órája van, hogy ezt áttekinthesse és visszaigazolja, megerősítse, hogy jelentkezését az elhelyezés esélyével az adott tábornak elküldheti. Ha ez a tábor felveszi a jelentkezőt, azzal feltételezhető, hogy a résztvevő ezzel a döntéssel elfogadja az elhelyezést. Minden elhelyezés végleges. A táborba történő elhelyezés a felvételtől kezdődően a 2012. június 15-ig tartó időszakban bármikor megtörténhet. A NYQUEST közvetlenül a résztvevőt értesíti az elhelyezésről, a kezdési dátumról és az érkezési orientáció dátumáról. Mivel a tábor a résztvevő munkáltatója, aki a végleges felvételtől dönt, ezért az elhelyezés nem garantált. A CCUSA és a NYQUEST semmilyen biztosítékot nem ad arra, hogy a résztvevő el lesz helyezve. Ha a résztvevő elhelyeződik, akkor a munkaadó alkalmazottja lesz és nem a NYQUEST vagy a CCUSA alkalmazottja. A résztvevő felelőssége, hogy utána nézzen a tábornak, ahová az elhelyezést a NYQUEST szervezte (pl. a résztvevő keresse fel a tábor honlapját, vegye fel a kapcsolatot a táborvezetővel és kérdezzen tőle, stb.). Ha a résztvevő nem reagál a "Camp Review Request" e-mailre, az azt jelenti, hogy nem kívánja, hogy az adott tábor megtekintse a jelentkezését. Mindemellett, ha 3 ilyen "Camp Review Request" e-mailre nem válaszol a jelentkező, akkor azonnal törölődik a programból, pénzvisszafizetés nélkül.
 7. Felvétel esetén minden résztvevőnek le kell töltenie a CCUSA/NYQUEST egészségügyi kérdőívet, amelyet az utasításoknak megfelelően kell kitölteni és alá kell írnia az orvosával, majd 2012. május 1-ig ezt el kell küldenie a helyi CCUSA irodába. Ennek elmulasztása a programból való automatikus és azonnali kizárást vonja maga után, a befizetett összegek visszatérítése nélkül. A résztvevő abban az esetben is törölődik a programból a befizetett összegek visszatérítése nélkül, ha az egészségügyi kérdőív elfogadhatatlan. A résztvevő felelős az egészségügyi kérdőív kitöltésével járó költségeikért. A résztvevőnek az eredeti egészségügyi kérdőívet magával kell vinnie a táborba.
 8. A CCUSA és a NYQUEST nem vonható felelősségre azokért a károkért vagy veszteségekért vagy bármiert, amelyek abból erednek vagy az alapján vagy annak eredményeképp keletkeztek, hogy a tábor felvette a résztvevőt. A résztvevő nem követhet semmit a CCUSA-tól és a NYQUEST-től, kivéve a befizetett összegek visszatérítését, amelyekre vonatkozó információt tartalmaz ezen szerződés.
 9. A CCUSA/ NYQUEST értesíteni fogja a jelentkezőt a nyári tábor indulási időpontjáról és a Kanadába érkezési orientációról. A NYQUEST megszervezi a résztvevő táborba jutását a kanadai fogadó városból és ezt az információt a kanadai orientáció napján közli a résztvevővel. Azok a résztvevők, akik nem tudnak kiutazni Kanadába legalább két nappal a munkakezdeti dátum előtt és azok, akiket Quebec-en vagy Ontario-n kívüli táborban helyeztek el, nem biztos, hogy részt vesznek a kanadai orientáción. Ehelyett, ezek a résztvevők a NYQUEST-től fognak egy email-t kapni Kanadába utazásuk előtt, mely tartalmazza: a táborba utazás részleteit; információt nyújt a kanadai fogadó városban található szállásokról; arról, hogy lehet kanadai bankszámlát nyitni és megszerezni a kanadai társadalombiztosítást és tartalmazza a NYQUEST vészhelyzet esetén hívható telefonszámát. Amikor megérkeznek a táborba, ezek a résztvevők egy alapos, részletekbe menő képzést fognak kapni.
 10. Egyes résztvevőknek, állampolgárságtól függően, vízumot kell szereznüik és ennek, valamint a munkavállalási engedély anyagi vonatát is ők állják. A résztvevők nem kapnak pénzvisszatérítést a munkavállalási engedélyért. A repülőjegyet nem vehetik meg, mindaddig, amíg nem kapták meg a Munkavállalói Vízumot. Ezt a vízumot a Kanadai Kormány állítja ki így ha ezt későn kapja meg a jelentkező, akkor last-minute repülőjegyet kell vásárolnia (melyek olykor elég drágák). Ha a Kanadai Kormány nem adja meg a vízumot, akkor a résztvevő a teljes programját visszahagyja a CCUSA-tól. Ha a résztvevő a vízum megszerzése után lép vissza a programból, akkor pénzvisszafizetés nem jár.
 11. A NYQUEST által nyújtott támogatás a 8-10 hetes nyári tábori munkaszerződés után lejár. A résztvevő felelőssége, hogy hazautazását megszervezze. A NYQUEST akkor nyújt további támogatást, ha a NYQUEST szervezi a résztvevő további elhelyezését a nyári munkaélmény után. A NYQUEST támogatása a NYQUEST által szervezett nyári munkaélmény utolsó munkanapján jár le.
 12. A CCUSA/ NYQUEST-tel való kommunikáció fejlesztése céljából a jelentkezőnek biztosítania kell egy működő e-mail címet, melyet legalább hetente ellenőriz, attól a dátumtól kezdve, hogy jelentkezett, addig az időpontig, amíg kanadai útja be nem fejeződik. A CCUSA/NYQUEST nem vállal felelősséget olyan problémákért, melyek abból erednek, hogy a jelentkező nem ellenőrizte rendszeresen a kiküldött email értesítéseket vagy nem értesítette a CCUSA-t/NYQUEST-et az e-mail cím változásáról. Amennyiben a jelentkező egyetemi vagy más iskolai e-mail címet használ, szükséges egy másik személyes e-mail cím létrehozása, még a Kanadába való kiutazás előtt. Amíg a résztvevő a CCUSA/ NYQUEST programon van, köteles 48 órán belül válaszolni a telefonhívásokra és válaszolni az emailekre. Azon résztvevők, akik rendszeresen nem válaszolnak hívásunkra és emailjeinkre, az számunkra azt jelzi, hogy többé már nem érdekli őket a program s egy írásbeli figyelmeztetés után jelentkezésüket töröljük.

Biztosítás:

1. A NYQUEST szervezi és állja anyagi költségeit a 10 hetes egészségbiztosításnak, amely minden CCEP résztvevőnek biztosított, akiknek kötelező egy teljes igénylőlapot kell kitölteniük a biztosító cég felé, hogy jogosultak legyenek a biztosításra.



2012 Camp Counselors Canada - CCEP Megállapodás a részvétel feltételeiről – Magyarország

Ez a megállapodás a CCUSA Inc, "NYQUEST" Training and Placement Inc. és



CCUSA ID:

H	U	0				
---	---	---	--	--	--	--

(név nagy betűkkel), CCUSA és NYQUEST résztvevő között jött létre.

- A résztvevő biztosítása azon a napon lép érvénybe, mikor megérkezik Kanadába. Ha a résztvevő NYQUEST által szervezett tábora 10 hétnél tovább tart, akkor az a résztvevő saját felelőssége, hogy megszervezze és kifizesse a fennmaradó időre a biztosítását, amíg a munka tart. Ezt a kiegészítő biztosítást a résztvevőnek még a kiutazás előtt el kell rendeznie. A NYQUEST nem tartozik felelősséggel azért, hogy a 10 hét lejárta után a résztvevő meghosszabbítsa biztosítását.
- A StudentGuard szervezet biztosítja a résztvevőket a 10 hetes időszak alatt. A résztvevők kötelesek átolvasni az általános tájékoztatót a StudentGuard honlapján: http://www.guard.me/forms/StudentGuard_Standard_English_Policy.pdf. A résztvevőknek figyelembe kell venniük, hogy ez csak egészségügyi biztosítás és nem tartalmazza az utazási biztosítást, azaz a járatőrlelési vagy a csomagbiztosítást.

Befizetett Összegek Visszatérítése

- A jelentkezési díj csak akkor fizethető vissza, ha a jelentkező nem nyer felvételt a programba.
- Ha a jelentkező a programba való felvétel előtt mondja le a részvételt, a jelentkezési díjnak 50%-át kapja vissza (25€-t adminisztrációs díjként megtart a CCUSA). Ha már a felvételi díjat is befizette, azt teljes egészében visszakapja. Amennyiben a befizetett díjakat vissza szeretné kapni, a lemondástól számított 10 napon belül egy írott "kilépő/lemondó" levelet kell küldenie.
- A hatósági erkölcsi bizonyítvány, az egészségügyi kérdőív és a vízum igénylésnél felmerülő költségek a résztvevőt terhelik, és azok vissza nem téríthetők.
- A jelentkezési és a felvételi díj nem téríthető vissza, ha a résztvevő a programba történő felvétel után mondja le a részvételt, kivéve, ha a lemondásra súlyos betegség, baleset, illetve szülő vagy testvér halála vagy súlyos betegsége miatt kerül sor (a CCUSA által elismert, hivatalos orvosi dokumentumok bemutatása szükséges). Ebben az esetben az esemény bekövetkeztétől számított 10 napon belül a CCUSA-t írásban kell értesíteni a részvétel lemondásáról, a teljes orvosi dokumentációval együtt. A befizetett díjak nem téríthetők vissza, ha a résztvevő már korábban fennálló körülményekből adódóan lép vissza.
- Abban az esetben, ha a szervezet 2012. június 15 előtt nem tud tábort elhelyezni a jelentkező számára, a résztvevőt törli a programból. Ebben az esetben a CCUSA, a neki befizetett valamennyi díjat visszatéríti. Ilyenkor a CCUSA és a NYQUEST felelősségének határa a CCUSA-nak fizetett díjak visszafizetése, mivel a kiutazás meg nem történtéből adódó veszteségeket nem lehet számszerűsíteni.

Zsebpénz; Utazás a Táborba; A Nyár Folyamán:

- A résztvevő nyári fizetése (8-10 hetes munkaszerződés):
 - \$1,400 - \$1,600 (kanadai dollár) nyári tábort gyerekefelügyelő
 - \$1,600 - \$1,700 (kanadai dollár) nyári tábort kisegítő személyzet.
- Minden résztvevő maga fizeti a repülőjegyet és annak költségeit, hogy Magyarországról eljusson Kanadába és vissza. A résztvevő köteles minden repülési információt (dátumok, időpontok, járatszámok) továbbítani a budapesti irodának rögtön azután, hogy megvásárolta jegyét, minden lehetséges jövőbeli változással együtt. Ha a résztvevő április 1-je előtt elhelyeződik, akkor a CCUSA-t nem később, mint 4 héttel elutazása előtt értesítenie kell a nemzetközi/belföldi repülési adatairól. Ha a résztvevő április 1-jén vagy az után helyeződik el, akkor a CCUSA-t nem később, mint 72 órával elhelyezése után vagy 24 órával Kanadába indulása előtt értesítenie kell a nemzetközi/belföldi repülési adatairól, attól függően, hogy melyik van korábban. Ha a résztvevő nem egyből a kanadai érkezési helyre utazik, akkor köteles elküldeni a teljes útitervet, amely a kapcsolattartási telefonszámokat és címeket tartalmazza azokra a napokra, amelyekre a résztvevő már a tengerentúlon tölt, mindaddig, amíg nem érkezik meg az orientációs helyszínre. Ezen utazási feltételek teljesítésének elmulasztása a megadott időkereten belül, a programból való kizáráshoz vezethet a befizetett összegek visszatérítése nélkül.
- A NYQUEST szervezi meg, a tábor gondoskodik a résztvevő belföldi utazásáról, az orientációs helyszínről a táborba. A résztvevő maga intézi a visszatartat a repülőtérré, ahonnan hazaindul.
- A munkaváltási lehetőség nem garantált és csak kivételes esetekben fordul elő. Ha a résztvevő munkát vált, akkor saját maga felelős az ezzel járó költségeikért - mind az utazásért, étkezését és szállását az átmeneti időszakban. A zsebpénz előre meg lesz határozva az új szervezetnél eltöltendő napoktól függően.
- A munkáltató szállást, napi háromszori étkezést biztosít és a mosási lehetőséget is elérhetővé teszi.
- A résztvevő saját felelőssége, hogy gondoskodik személyes kiadásairól a tábor előtt, alatt és után.

Utazás a Program Után és További Elhelyezések:

- A résztvevő a NYQUEST program teljesítése után maga felelős az utazási költségeiért. Ez tartalmazza az utazási, közlekedési költségeket, étkezést, szállást és a hazautazás költségeit.
- Van arra lehetőség, hogy a résztvevő tábor utáni munkát végezzen – miután a résztvevő el lett fogadva a programra, azután közvetlenül az NYQUEST fogja megkeresni a résztvevőt ezzel kapcsolatban.

Idő előtti Hazatérés:

- Amennyiben a jelentkező nem teljesíti a rábízott tábort feladatokat, vagy megszegi a tábort szabályokat, vagy a szerződés lejárta előtt elhagyja a NYQUEST által szervezett tábort vagy megszegi bármelyik állami vagy szövetségi törvényt, részvétele megszűnik, és haza kell térnie tartózkodási helyére 7 napon belül. Ennek az alábbi következményei lesznek: a CCUSA-nak és a NYQUEST-nek befizetett összegeket nem térítjük vissza; az egészségügyi lefedettség megszűnik; a zsebpénzből levonják az időarányosan fennmaradó összeget; a résztvevő köteles kifizetni a NYQUEST-nek azt az időarányosan kiszámított díjat, amelyet a tábor fizetne a NYQUEST-nek a fennmaradó időtartamra (Ez meghaladhatja a 1300 kanadai dollár is). Ezt az összeget a NYQUEST-nek kell fizetni, mielőtt a résztvevő elhagyná a tábort. Ha résztvevő elhagyja a tábort ezen összeg kifizetése nélkül, akkor a NYQUEST CAN100\$ büntetést szab ki (ezek fedezik a díjat és az adósságot) és a résztvevő kockáztatja biztosításának eltörését. A résztvevőnek 14 napja lesz, hogy befizesse azt az összeget amellyel a NYQUEST-nek tartozik. Ha a résztvevő nem fizet, a NYQUEST ezt a kiemelkedő tartozást jelenteni fogja az adóhatóságnak. Amennyiben az adóhatóságnak nem fizet, ez negatív hatással lehet a résztvevő hitelprofiljára a jövőben. Súlyos betegség, baleset, illetve szülő vagy testvér halála vagy súlyos betegsége (hivatalos orvosi dokumentumok bemutatása szükséges) esetén, a NYQUEST által fizetett díjakat is levonják a résztvevőtől; a résztvevő nem kapja vissza befizetett biztosítás árát, akkor sem ha a biztosítás lejárta előtt hagyja el Kanadát. A befizetett díjak nem téríthetők vissza, ha a résztvevő már korábban fennálló körülményekből adódóan lép vissza.
- Mint CCUSA és NYQUEST résztvevő, teljes tudatában vagyok annak, hogy a táborban nagymértékben feladom a kényelmemet és magánéletemet, hogy a tábort munka hosszú és fárasztó napokat jelent, továbbá be kell tartanom a tábor szabályait, melyek korlátozhatják a személyes szabadságomat és nem szükségszerűen idomulnak a megszokott életvitelhez (takarodó, munka/szabadidőbeosztás, dohányzás- és alkoholfogyasztás megtiltása, stb). Tudomásul veszem, hogy ez a program nagy függetlenséget és egyéni motivációt igényel. Meglehet, hogy arra kényszerülök, hogy magamtól éljek meg és oktassak, nyers és kezdetleges körülmények között éljek, és rugalmasnak kell lennem, valamint el kell fogadnom azokat a változásokat, amelyek a tábor során érnek.
- Alábbi aláírással igazolom, hogy elolvastam, megértettem, beleegyeztem és elfogadom a fentiekben leírt feltételeket és szabályokat. Elismerem, hogy valamennyi, a CCUSA szervezethez eljuttatott írott és mondott információ valós és 100 %-ig az igazságnak megfelelő. Engedélyezem, hogy a CCUSA és a NYQUEST a programmal kapcsolatosan információkat és híreket küldjön emailen keresztül. Ezenkívül beleegyzem, hogy nevem és címem eljusson a megfelelő utazási ügynökhöz, illetve a többi CCUSA/NYQUEST program-résztvevőhöz, akik pl. ugyanabban a kanadai táborban fognak dolgozni, ugyanazzal a járáttal fognak repülni, stb., mint én. Valamint megengedem, hogy a különböző CCUSA eseményeken, orientációkon, és/vagy táborban esetleg fényképek készüljenek rólam, történetekben szerepeljek, amik reklámcélokra szabadon felhasználhatók. Ez a szerződés Ontario törvényinek van alávetve, amelynek bírósága illetékes a NYQUEST-tel kapcsolatos bírósági ügyekben; a CCUSA-t illetően, bármely vitás kérdésben a Kalifornia államban hatályos törvények a mérvadók.

Név (nyomatott nagybetűvel): _____ Aláírás: _____ Dátum: ____/____/____

Kérjük, készítsen egy másolatot magának, az eredeti aláírt változatot pedig juttassa el a CCUSA budapesti irodájába.

Fénymásold le magadnak, majd az eredeti dokumentumot aláírva add át a felvételi interjúnál! A magyar verzió csak tájékoztatásul szolgál, minden esetben az eredeti angol példány a mérvadó.